

# **BVGer F-2807/2017 vom 23. September 2019**

Bundesverwaltungsgericht, 2019-09-23, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_F-2807\\_2017](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_F-2807_2017)

FR: TAF F-2807/2017 du 23 septembre 2019

IT: TAF F-2807/2017 del 23 settembre 2019

## **Regeste**

suite à la dissolution de la famille

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Sous réserve des exceptions prévues à l'art. 32 LTAF, le TAF, en vertu de l'art. 31 LTAF, connaît des recours contre les décisions au sens de l'art. 5 PA, prises par les autorités mentionnées à l'art. 33 LTAF. En particulier, les décisions en matière de refus d'approbation à l'octroi (ou à la prolongation) d'une autorisation de séjour et de renvoi de Suisse prononcées par le SEM - lequel constitue une unité de l'administration fédérale telle que définie à l'art. 33 let. d LTAF - sont susceptibles de recours au TAF (art. 1 al. 2 LTAF).

### **E. 1.2**

A moins que la LTAF n'en dispose autrement, la procédure devant le TAF est régie par la PA (art. 37 LTAF).

### **E. 1.3**

X.\_\_\_\_\_, qui a pris part à la procédure devant l'autorité inférieure, a qualité pour recourir (cf. art. 48 al. 1 PA). Présenté dans la forme et les délais prescrits par la loi, le recours est recevable (art. 50 et 52 PA).

### **E. 2**

La recourante peut invoquer devant le TAF la violation du droit fédéral, y compris l'excès ou l'abus du pouvoir d'appréciation, la constatation inexacte ou incomplète des faits pertinents ainsi que l'inopportunité de la décision entreprise, sauf lorsqu'une autorité cantonale a statué comme autorité de recours (cf. art. 49 PA [cf. ATAF 2014/24 consid. 2.1]). Conformément à la maxime inquisitoire, l'autorité de recours constate les faits d'office (cf. art. 12 PA), sous réserve du devoir de collaborer des parties (art. 13 PA). Par ailleurs, elle applique également d'office le droit, sans être liée par les motifs invoqués à l'appui du recours (art. 62 al. 4 PA), ni par les considérants de la décision attaquée (cf. arrêt du Tribunal fédéral [ci-après : le TF] 1C\_214/2015 du 6 novembre 2015 consid. 2.2.2; ATAF 2014/24 consid. 2.2; André Moser et al., *Prozessieren vor dem Bundesverwaltungsgericht, Handbücher für die Anwaltspraxis*, Tome X, 2ème éd., 2013, pp. 226/227, ad n° 3.197). Aussi peut-elle admettre ou rejeter le pourvoi pour d'autres motifs que ceux invoqués (cf. ATAF 2007/41 consid. 2, et réf. citées; Moser et al., op. cit., p. 24 ch. 1.54). Dans son arrêt, elle prend en considération l'état de fait régnant au moment où elle statue (cf. ATAF 2014/1 consid. 2, et jurisprudence citée).

### **E. 3**

Le 16 décembre 2016, le législateur a procédé à une modification partielle de la LEtr, en lui donnant également une nouvelle dénomination(cf. RO 2018 3171). Les dispositions ainsi modifiées de la LEtr, qui s'intitule désormais loi fédérale du 16 décembre 2005 sur les étrangers et l'intégration (LEI), sont entrées en vigueur le 1er janvier 2019 (RS 142.20). En parallèle sont entrées en vigueur la modification de l'ordonnance relative à l'admission, au séjour et à l'exercice d'une activité lucrative du 15 août 2018 (OASA, RO 2018 3173), ainsi que la révision totale de l'ordonnance sur l'intégration des étrangers (OIE, RO 2018 3189).

### **E. 3.1**

La modification de la LEtr et la nouvelle OIE (RS 142.205) ne contiennent pas de dispositions transitoires. Quant à la règlementation transitoire prévue à l'art. 91c OASA (RS 142.201), elle se réfère à des problématiques très spécifiques.

### **E. 3.2**

En l'espèce, l'autorité intimée a rendu la décision qui fait l'objet du présent recours en date du 27 avril 2017, c'est-à-dire avant l'entrée en vigueur du nouveau droit le 1er janvier 2019. Comme précisé dans la jurisprudence (ATF 141 II 393 consid. 2.4; arrêt du TAF F-3709/2017 du 14 janvier 2019 consid. 2), le TAF, en tant qu'autorité de recours, ne saurait, en principe, appliquer le nouveau droit lorsque la décision de l'autorité inférieure a été rendue sous l'empire de l'ancien droit, exception faite des cas où un intérêt public prépondérant est susceptible de justifier une application immédiate des nouvelles dispositions. Dans la mesure où l'application du nouveau droit ne conduirait pas, dans le cas particulier, à une issue différente que celle à laquelle aboutirait l'examen de l'affaire sous l'angle des anciennes dispositions, il n'est pas nécessaire de déterminer s'il existe des motifs importants d'intérêt public à même de commander l'application immédiate du nouveau droit (cf. notamment arrêts du TAF F-4264/2017 du 28 juin 2019 consid. 2.3; F-5443/2017 du 27 mars 2019 consid. 3). Par conséquent, il y a lieu, sur le plan matériel, d'appliquer les dispositions topiques dans leur teneur en vigueur jusqu'au 31 décembre 2018 (dans le même sens, cf. ATF 135 II 384 consid. 2.3). Par souci de clarté, le TAF continuera donc à utiliser l'ancienne dénomination « LEtr ». Il en va de même en lien avec l'OASA qui sera citée selon sa teneur valable jusqu'au 31 décembre 2018 (cf., dans ce sens, arrêt du TAF F-1412/2017 du 16 juillet 2019 consid. 3.2).

### **E. 4.1**

Selon l'art. 99 LEtr en relation avec l'art. 40 al. 1 LEtr (étant précisé que ces deux dispositions de procédure n'ont pas subi de modification au 1er janvier 2019 [arrêt du TAF F-3813/2017 du 26 juin 2019 consid. 5.1] et que la formulation de l'art. 99 al. 1 LEI - dans sa nouvelle teneur en vigueur au 1er juin 2019 [modification de la LEI du 14 décembre 2018, RO 2019 1413] - est en tout point identique à celle de l'art. 99 1ère phrase LEtr), le Conseil fédéral détermine les cas dans lesquels les autorisations de courte durée, de séjour ou d'établissement, ainsi que les décisions préalables des autorités cantonales du marché du travail sont soumises à l'approbation du SEM. Celui-ci peut refuser son approbation ou limiter la portée de la décision cantonale.

### **E. 4.2**

En l'occurrence, le SEM avait la compétence d'approuver la prolongation de l'autorisation de séjour (au sens de l'art. 50 LEtr) proposée par l'OCPM en application de l'art. 85 OASA et de l'art. 4 let. d de l'ordonnance du DFJP du 13 août 2015 relative aux autorisations soumises à la procédure d'approbation et aux décisions préalables dans le domaine du droit

des étrangers dans sa teneur en vigueur jusqu'au 14 avril 2018 (RO 2015 2742/2743). Il s'ensuit que ni le SEM ni, a fortiori, le TAF ne sont liés par la décision de l'OCPM du 23 août 2016 de prolonger l'autorisation de séjour de la recourante sous l'angle de l'art. 50 LEtr (cf. consid. B.a supra) et peuvent donc parfaitement s'écarter de l'appréciation faite par cette dernière autorité (cf. arrêt du TF 2C\_2/2012 du 22 février 2012 consid. 4.1 in fine).

#### **E. 5**

L'étranger n'a en principe aucun droit à la délivrance d'une autorisation de séjour, à moins qu'il ne puisse invoquer en sa faveur une disposition particulière du droit fédéral ou d'un traité lui conférant un tel droit (ATF 135 II 1 consid. 1.1; 131 II 339 consid. 1, et jurisprudence citée).

#### **E. 6**

Du moment que l'union qu'elle formait avec Y. \_\_\_\_\_ (de nationalité suisse) a été dissoute par le divorce selon jugement sur appel du 13 décembre 2013, la recourante ne peut pas, par rapport à ce dernier, déduire un droit de séjour du droit au respect de la vie familiale garanti par l'art. 8 par. 1 CEDH, ni du reste de l'art. 13 al. 1 Cst., qui ne garantit pas une protection plus étendue (ATF 143 I 377 consid. 3.1). La jurisprudence subordonne en effet la possibilité d'invoquer la disposition conventionnelle précitée à l'existence d'une relation étroite et effective entre l'étranger qui s'en prévaut et l'époux ayant un droit de présence en Suisse (ATF 141 II 169 consid. 5.2.1; arrêt du TF 2C\_836/2016 du 24 novembre 2016 consid. 4.3).

#### **E. 7**

Sur le plan du droit interne, l'art. 42 al. 1 LEtr dispose que le conjoint d'un ressortissant suisse ainsi que ses enfants célibataires de moins de 18 ans ont droit à l'octroi d'une autorisation de séjour et à la prolongation de sa durée de validité à condition de vivre en ménage commun avec lui. A la suite de son divorce d'avec Y. \_\_\_\_\_, la recourante ne peut plus se prévaloir de l'art. 42 al. 1 LEtr pour demeurer sur territoire helvétique (arrêt du TF 2C\_401/2018 du 17 septembre 2018 consid. 3.1). D'autre part, l'intéressée ne peut prétendre avoir droit à un permis d'établissement en application de l'art. 42 al. 3 LEtr (ATF 140 II 289 consid. 3.6.2; arrêt du TF 2C\_656/2016 du 9 février 2017 consid. 4, et jurisprudence citée). En effet, le mariage de la recourante et de Y. \_\_\_\_\_ a été célébré le (...) juin 2008 et la séparation est intervenue au plus tard en juillet 2009 (cf. consid. 9.2).

#### **E. 8**

Il convient dès lors d'examiner si la recourante peut se prévaloir d'un droit à la prolongation de son autorisation de séjour en vertu de l'art. 50 LEtr (arrêt du TF 2C\_955/2017 du 5 mars 2018 consid. 3.1). Selon l'art. 50 al. 1 LEtr, après dissolution de la famille, le droit du conjoint à l'octroi d'une autorisation de séjour et à la prolongation de sa durée de validité en vertu des art. 42 et 43 LEtr subsiste lorsque l'union conjugale a duré au moins trois ans et que l'intégration est réussie (let. a), ou lorsque la poursuite du séjour en Suisse s'impose pour des raisons personnelles majeures (let. b [arrêt du TF 2C\_293/2017 du 30 mai 2017 consid. 2.1]).

#### **E. 9.1**

Les deux conditions prévues par l'art. 50 al. 1 let. a LEI sont cumulatives (ATF 140 II 345 consid. 4; 140 II 289 consid. 3.5.3). La période minimale de trois ans de l'union conjugale commence à courir dès le début de la cohabitation effective des époux en Suisse et s'achève

au moment où ceux-ci cessent de faire ménage commun; la durée du mariage n'est ainsi pas déterminante (ATF 140 II 345 consid. 4.1; 138 II 229 consid. 2).

### **E. 9.2**

En l'occurrence, l'autorité intimée a constaté à bon droit que la première condition liée à la limite légale n'était pas remplie. La recourante et son époux se sont mariés le (...) juin 2008. Or, la séparation définitive du couple a eu lieu au plus tard dans le courant du mois de juillet 2009, soit environ un an après la célébration du mariage. Amenée à se déterminer notamment sur la durée de la séparation des époux au sens de l'art. 114 CC, la Cour de justice genevoise, auprès de laquelle a appelé du jugement de divorce prononcé le 22 avril 2013 par le Tribunal de première instance, a en effet retenu, à l'instar de l'autorité précitée, que la séparation des conjoints remontait, à tout le moins, au mois de juillet 2009 (cf. consid. 3, p. 8, de l'arrêt de la Cour de justice du 13 décembre 2013). Aussi l'intéressée ne peut-elle, ce qu'elle ne fait d'ailleurs pas dans son recours du 16 mai 2017, se prévaloir de l'art. 50 al. 1 let. a LEtr. Seull'art. 50 al. 1 let. b LEtr, qui suppose l'existence de raisons personnelles majeures, peut donc entrer en ligne de compte en l'espèce.

### **E. 10**

L'art. 50 al. 1 let. b et al. 2 LEtr permet au conjoint étranger de demeurer en Suisse après la dissolution de l'union conjugale, lorsque la poursuite de son séjour s'impose pour des raisons personnelles majeures. Cette disposition vise à régler les situations qui échappent à l'art. 50 al. 1 let. a LEtr, soit parce que le séjour en Suisse durant l'union conjugale n'a pas duré trois ans, soit parce que l'intégration n'est pas suffisamment accomplie, ou encore parce que ces deux aspects font défaut mais que - eu égard à l'ensemble des circonstances - l'étranger se trouve dans un cas de rigueur après la dissolution de la famille (ATF 138 II 393 consid. 3.1; 137 II 345 consid. 3.2.1). A cet égard, c'est la situation personnelle de l'intéressé qui est décisive et non l'intérêt public que revêt une politique migratoire restrictive. Il s'agit par conséquent uniquement de décider du contenu de la notion juridique indéterminée « raisons personnelles majeures » et de l'appliquer au cas d'espèce, en gardant à l'esprit que l'art. 50 al. 1 let. b LEtr confère un droit à la poursuite du séjour en Suisse (ATF 138 II 393 consid. 3.1, et arrêts cités). Comme il s'agit de cas de rigueur survenant à la suite de la dissolution de la famille, en relation avec l'autorisation de séjour découlant du mariage, les raisons qui ont conduit à sa dissolution revêtent par conséquent de l'importance. L'admission d'un cas de rigueur personnel survenant après la dissolution de la communauté conjugale suppose que, sur la base des circonstances d'espèce, les conséquences pour la vie privée et familiale de la personne étrangère liées à ses conditions de vie après la perte du droit de séjour découlant de la communauté conjugale (art. 42 al. 1 et 43 al. 1 LEtr) soient d'une intensité considérable (ATF 138 II 393 consid. 3.1; 137 II 345 consid. 3.2.3). Un cas de rigueur survenant après la rupture de la communauté conjugale doit ainsi s'apprécier au vu de l'ensemble des circonstances particulières et présenter une intensité significative dans les conséquences qu'un renvoi pourrait engendrer sur la vie privée et familiale de l'étranger (cf. ATF 137 II 345 consid. 3.2). Les raisons personnelles majeures visées à l'al. 1 let. b, sont notamment données lorsque le conjoint est victime de violence conjugale, que le mariage a été conclu en violation de la libre volonté d'un des époux ou que la réintégration sociale dans le pays de provenance semble fortement compromise (cf. art. 50 al. 2 LEtr). Les critères énumérés par l'art. 31 al. 1 OASA peuvent également entrer en ligne de compte, même si, considérés individuellement, ils ne suffisent pas à fonder un cas de rigueur (ATF 137 II 345 consid. 3.2.3; 137 II 1 consid. 4.1). Parmi

ces critères figurent notamment le degré d'intégration, le respect de l'ordre juridique suisse, la situation familiale, la situation financière, la durée du séjour en Suisse et l'état de santé de l'étranger, ainsi que ses difficultés de réintégration dans son pays d'origine, et non l'intérêt public que revêt une politique migratoire restrictive (ATF 137 II 1 consid. 4.1 in fine; arrêt du TF 2C\_974/2011 du 16 février 2012 consid. 6.1).

### **E. 10.1.1**

S'agissant de la violence conjugale, la personne admise dans le cadre du regroupement familial doit établir qu'on ne peut plus exiger d'elle qu'elle poursuive l'union conjugale, parce que cette situation risque de la perturber gravement. La violence conjugale doit par conséquent revêtir une certaine intensité (ATF 138 II 393 consid. 3.1; arrêt du TF 2C\_145/2019 du 24 juin 2019 consid. 3.2). En outre, la maltraitance doit en principe comporter un caractère systématique ayant pour but d'exercer pouvoir et contrôle sur la victime (arrêt du TF 2C\_784/2013 du 11 février 2014 consid. 4.1). La notion de violence conjugale inclut également la violence psychologique. A l'instar de violences physiques, seuls des actes de violence psychique d'une intensité particulière peuvent justifier l'application de l'art. 50 al. 1 let. b LEtr (ATF 138 II 229 consid. 3.2; arrêt du TF 2C\_145/2019 précité consid. 3.2). Le fait d'exercer des contraintes psychiques d'une certaine constance et intensité peut fonder un cas de rigueur après dissolution de la communauté conjugale, au sens de l'art. 50 al. 1 let. b et al. 2 LEtr (ATF 138 II 229 consid. 3.2.2; arrêt du TF 2C\_145/2019 précité consid. 3.2). A titre d'exemple, le TF a considéré qu'il n'y avait pas lieu d'appliquer l'art. 50 al. 1 let. b et al. 2 LEtr dans un cas où il était établi que l'épouse du recourant avait proféré à son encontre des cris et l'avait giflé une fois et dans un autre où la recourante avait allégué avoir reçu une gifle au cours d'une dispute et avoir été chassée du domicile conjugal. Il en a été de même dans le cas d'un recourant qui affirmait avoir été une fois retenu à l'extérieur par son épouse qui avait fait changer le cylindre de la porte d'entrée. En revanche, le TF a retenu qu'un acte de violence isolé, mais particulièrement grave, pouvait à lui seul conduire à admettre l'existence de raisons personnelles majeures au sens de l'art. 50 al. 1 let. b et al. 2 LEtr. On ne saurait cependant considérer qu'une agression unique amenant la victime à consulter un médecin en raison de plusieurs griffures au visage et d'un état de détresse psychologique revête l'intensité requise par la loi lorsque s'opère par la suite un rapprochement du couple (arrêt du TF 2C\_145/2019 précité consid. 3.2, et arrêts cités). Comme le TF a déjà eu l'occasion de le relever à plusieurs reprises, les formes de violence domestique et de contrôle subies dans le cadre des relations intimes ne sont pas faciles à classer dans des catégories déterminées, raison pour laquelle les investigations doivent prendre en compte les actes commis, l'expérience de violence vécue par la victime, ainsi que la mise en danger de sa personnalité et les répercussions sur celle-ci (santé, restrictions dans sa vie quotidienne). La jurisprudence a considéré que c'est en ce sens qu'il faut comprendre la notion de violence conjugale d'une certaine intensité (« effets et retombées ») au sens de l'art. 50 al. 1 let. b et al. 2 LEtr (arrêts du TF 2C\_145/2019 précité consid. 3.3; 2C\_777/2015 du 26 mai 2016 consid. 3.2, non publié in ATF 142 I 152). La personne étrangère qui se prétend victime de violences conjugales sous l'angle de l'art. 50 al. 1 let. b et al. 2 LEtr est soumise à un devoir de coopération accru (cf. art. 90 LEtr). Elle doit rendre vraisemblable, par des moyens appropriés (rapports médicaux ou expertises psychiatriques, rapports de police, rapports/avis de services spécialisés [foyers pour femmes, centres d'aide aux victimes, etc.], témoignages crédibles de proches ou de voisins, etc.), la violence conjugale, respectivement l'oppression domestique alléguée. Lorsque des contraintes psychiques sont invoquées, il

incombe à la personne d'illustrer de façon concrète et objective, ainsi que d'établir par preuves le caractère systématique de la maltraitance, respectivement sa durée, ainsi que les pressions subjectives qui en résultent. Des affirmations d'ordre général ou des indices faisant état de tensions ponctuelles sont insuffisants (ATF 138 II 393 consid. 3.2.3; arrêt du TF 2C\_145/2019 précité consid. 3.4, et jurisprudence citée). Les mêmes devoirs s'appliquent à la personne qui se prévaut, en lien avec l'oppression domestique alléguée, de difficultés de réintégration sociale insurmontables dans son Etat d'origine (arrêt du TF 2C\_777/2015 précité consid. 3.3). Il n'en reste pas moins que d'une part, les preuves requises ne doivent pas nécessairement être des « preuves strictes », mais peuvent être apportées de différentes manières et à la faveur d'un faisceau d'indices convergents. D'autre part, l'autorité ne saurait rendre vaine l'obligation de l'Etat de protéger la dignité humaine ainsi que l'intégrité de l'époux étranger malmené par son conjoint (ATF 138 II 229 consid. 3.2; arrêts du TF 2C\_777/2015 précité consid. 6.2; 2C\_196/2014 du 19 mai 2014 consid. 3.4 in fine, et réf. citées).

### **E. 10.1.2**

La recourante soutient que le SEM aurait dû admettre l'existence de raisons personnelles majeures, au sens de l'art. 50 al. 1 let. b et al. 2 LEtr, en raison notamment des maltraitances physiques et psychiques répétées que son époux lui aurait infligées, ainsi que de l'infidélité de ce dernier dont elle avait particulièrement souffert et de l'acharnement qu'il avait déployé à son encontre, en particulier dans le cadre de la procédure de renouvellement de son autorisation de séjour (cf. notamment pp. 2, 5, 6 et 7 de l'acte de recours). A l'appui de ses allégations relatives aux violences physiques dont elle indique avoir été victime, X. \_\_\_\_\_ a versé au dossier quatre constats de lésions traumatiques établis respectivement par un médecin généraliste le 30 juin 2009, par ce même médecin le 2 juillet 2009, par le service (...) de B. \_\_\_\_\_ le 25 janvier 2010 et par un spécialiste de médecine interne le 29 mai 2013. Le premier constat du 30 juin 2009 fait état d'ecchymoses observées au niveau de la face externe de l'avant-bras droit lors d'un examen médical du 25 juin 2009 et au niveau de la face postérieure du bras gauche lors d'un examen médical du 30 juin 2009. Selon les indications communiquées par l'intéressée à son médecin, son époux lui avait lancé, au cours d'une dispute survenue le 20 juin 2009, un miroir qu'elle avait reçu sur l'avant-bras droit et refermé violemment, au cours d'une nouvelle dispute ayant éclaté le 26 juin 2009, la porte sur le bras gauche. De l'avis du médecin, l'examen clinique était compatible avec les allégations de X. \_\_\_\_\_. Le deuxième constat du 2 juillet 2009 mentionne des dermabrasions de la région latéro-cervicale droite, ainsi que des douleurs du cuir chevelu au niveau de la région frontale (avec une discrète tuméfaction locale sans hématome associé) et des douleurs dans la région de l'épaule droite et du flanc droit (sans lésion objective). Il ressort des explications données alors par la recourante que son époux avait, à l'occasion d'une dispute ayant éclaté entre eux le 1er juillet 2009, tiré violemment les couvertures du lit où elle était couchée, la faisant ainsi rouler brusquement sur la table de nuit, et l'avait frappée avec ses mains sur la tête, en sorte qu'elle était tombée sur l'épaule droite. L'examen clinique a également été considéré comme compatible avec les explications fournies par l'intéressée. Le troisième constat médical du 25 janvier 2010 évoque deux agressions dont l'intéressée a affirmé avoir été l'objet de la part de son époux les 16 et 18 janvier 2010. Quant au quatrième constat du 29 mai 2013, mention y est faite d'un examen médical effectué dans un poste de police genevois lors duquel X. \_\_\_\_\_ a soutenu avoir en particulier été malmenée par des policiers lors de son arrestation et été déshabillée complètement.

### **E. 10.1.2.1**

Seuls les épisodes de violences physiques intervenus les 20 juin, 26 juin et 1er juillet 2009 et étayés par des documents médicaux sont toutefois susceptibles d'être pris en considération pour l'examen de la question de savoir si la recourante a été victime de violences conjugales permettant d'admettre l'existence de raisons personnelles majeures au sens de l'art. 50 al. 1 let. b LEtr. Ainsi que l'a souligné à juste titre l'autorité intimée dans la motivation de la décision querellée, il ne saurait par contre être tenu compte des actes commis par Y. \_\_\_\_\_, qui sont ultérieurs à la séparation du couple intervenue au plus tard en juillet 2009 et qui ne peuvent dès lors en être la cause (cf., en ce sens, arrêts du TF 2C\_1085/2017 du 22 mai 2018 consid. 3.4 in fine; 2C\_972/2017 du 15 juin 2018 consid. 4.2 in fine). Au demeurant, le Tribunal de police genevois, auprès duquel X. \_\_\_\_\_ a formé opposition contre l'ordonnance pénale du Procureur général genevois du 28 janvier 2010 rendue à la suite des actes précités, n'a pas retenu à charge de son époux les faits du 19 janvier 2010 au regard du témoignage de l'employé des Services Industriels Genevois (SIG). Ce dernier a en effet indiqué avoir vu la recourante donner, de rage, des coups de pied dans un bouilleur, en sorte qu'il était plus que probable que l'intéressée se fût ainsi blessée au pied de cette manière (cf. consid. 2, p. 6, du jugement du Tribunal de police genevois du 8 décembre 2010). A noter de plus que le constat de lésions traumatiques établi le 29 mai 2013 ne se rapporte pas à des actes de violence qui auraient été perpétrés par Y. \_\_\_\_\_ à l'endroit de son épouse, mais à de supposées infractions commises par des policiers sur la personne de cette dernière. Par surcroît, il convient d'observer qu'aucun acte de violence physique ou psychique autre que ceux relatés dans les constats médicaux énumérés plus haut n'a été documenté par la recourante ou été dûment attesté par d'éventuels témoins. Sans vouloir minimiser les trois scènes de violence dont Y. \_\_\_\_\_ s'est fait l'auteur à l'endroit de son épouse entre le 20 juin et le 1er juillet 2009 et qui constituent bien une forme de violence conjugale, il convient néanmoins de considérer qu'elles n'atteignent pas le degré de gravité exigé par la loi pour que la poursuite du séjour de la recourante en Suisse s'impose. Cette violence s'est exercée en effet sur une courte période et à trois reprises uniquement (voire à deux reprises selon une autre version des faits communiquée par l'intéressée à l'OCPM dans ses observations écrites du 9 février 2012 [cf. ch. 1, p. 1, desdites observations]). Elle ne s'est en outre pas inscrite dans un schéma durable de pouvoir et de domination à l'encontre de l'intéressée, mais dans un contexte de disputes incessantes au sein du couple. Elle n'apparaît donc pas comme une maltraitance systématique exercée unilatéralement par le conjoint. Ainsi que l'ont constaté les autorités judiciaires qui ont été successivement saisies de ces faits, les motivations de Y. \_\_\_\_\_ relevaient d'un comportement colérique mal maîtrisé lors d'une dispute conjugale (cf. p. 3 de l'ordonnance de condamnation du Procureur général genevois prononcée le 28 janvier 2010 contre ce dernier pour lésions corporelles simples et consid. 4.1, p. 7, du jugement sur opposition du Tribunal de police genevois du 8 décembre 2010). Auditionné par le Tribunal de police genevois durant la procédure d'opposition qui a été formée contre l'ordonnance pénale précitée, le médecin traitant des époux (auteur des deux constats de lésions traumatiques des 30 juin et 2 juillet 2009) a indiqué avoir constaté que le couple avait, rapidement après le mariage, rencontré de sérieuses difficultés. Il a également précisé qu'il ne pouvait pas exclure que les lésions constatées relevassent de l'automutilation, voire de la maladie (cf. consid. D, p. 4, du jugement du Tribunal de police genevois). Soulignant le fait que les relations entre les conjoints s'étaient détériorées et avaient abouti à des épisodes de violence, tant verbale que physique, reconnus par ces derniers et attestés par les témoins

entendus, le Tribunal de police genevois a en outre souligné que X. \_\_\_\_\_ n'avait pas supporté l'infidélité de son époux et avait fait montre de colère, exacerbée par sa jalousie (cf. consid. 2, p. 6, du jugement susmentionné). Dans le cadre de la procédure instruite devant le Tribunal de police genevois, l'intéressée, qui a elle-même fait l'objet de la part de Y. \_\_\_\_\_ et de sa nouvelle compagne, A. \_\_\_\_\_, de plaintes pénales notamment pour des coups portés contre ces derniers, a du reste été reconnue, pour sa part également, coupable de lésions corporelles simples commises dans la rue au mois de janvier 2010 tant à l'égard de son époux que de cette dernière qu'elle a frappée, « aveuglée par sa jalousie »(cf. consid. 3, p. 7, du jugement du Tribunal de police). Dans ce contexte, on ajoutera que la Chambre civile de la Cour de justice genevoise auprès de laquelle l'époux de la recourante a fait appel du jugement du Tribunal de première instance rejetant sa première demande en divorce du mois de mai 2009 a mis en exergue le fait que, de manière générale, la situation entre les conjoints était conflictuelle, ponctuée notamment de disputes, de violences verbales, de chicanes et de reproches « mutuels »(cf. consid. D.c in fine de la partie en fait et consid. 4.2 de la partie en droit de l'arrêt de la Cour de justice du 21 janvier 2011). Par ailleurs, X. \_\_\_\_\_ n'a pas établi que les agressions physiques et verbales dont elle a fait l'objet de la part de son époux avaient abouti à de graves conséquences pour sa santé. Il ne résulte en effet point des documents produits que les médecins auraient ordonné un traitement physique ou psychique ou encore un arrêt de travail. La recourante n'a elle-même point allégué avoir eu besoin de soins particuliers à la suite desdites agressions. Ces épisodes de violence n'ont pas non plus contraint l'intéressée à se réfugier dans un centre d'accueil. Se référant à un rapport de consultation d'épileptologie du (...) novembre 2018 établi à son sujet par les HUG, l'intéressée insinue certes dans ses dernières écritures du 12 février 2019 que les épisodes de malaise de caractère épileptique dont elle a été victime au cours des dernières années et qui sont survenus dans des situations émotionnellement chargées doivent être mis en relation avec les violences conjugales subies de la part de son époux. Indépendamment du fait que le premier épisode de perte de connaissance remonte à 1988 environ (cf. avis de sortie des HUG du [...] décembre 2018 joint au rapport médical précité) et qu'une origine épileptique n'est pas exclue par les médecins traitants (cf. p. 3 dudit rapport), l'on ne saurait déduire de ces documents médicaux que les problèmes de santé ainsi évoqués par la recourante ont pour origine des actes de violence commis sur sa personne par Y. \_\_\_\_\_ durant leur vie conjugale. Il ressort au contraire des renseignements communiqués par X. \_\_\_\_\_ à l'auteur du rapport de consultation d'épileptologie que l'intéressée a été heureuse en couple jusqu'à son divorce et qu'aucun épisode de perte de connaissance n'était intervenu pendant cette période (cf. p. 1 [anamnèse actuelle] du rapport de consultation d'épileptologie du [...] novembre 2018). Son état de santé fragile n'est donc pas en lien avec les agressions qu'elle a subies de la part de son époux. A cela s'ajoute surtout que les trois altercations survenues entre le 20 juin et le 1er juillet 2009, au déroulement peu clair, sont intervenues alors même que le couple ne vivait plus qu'épisodiquement sous le même toit (cf. notamment consid. C.c, pp. 2 et 3, et consid. 3.2, p. 8, de l'arrêt de la Cour de justice du 13 décembre 2013) et que l'époux, qui avait une relation extraconjugale, avait déjà décidé de mettre un terme à l'union conjugale. C'est le lieu ici de rappeler qu'au mois de mai 2009, Y. \_\_\_\_\_ avait en effet formé une première requête unilatérale de divorce sur la base de l'art. 115 CC, qui a été rejetée en raison du fait que les circonstances invoquées au titre de cette disposition n'atteignaient pas le degré de gravité exigé (cf. consid. 4.2, pp. 10 et 11, du jugement sur appel de la Chambre civile de la Cour de justice genevoise du 21 janvier 2011). X. \_\_\_\_\_ a du reste admis elle-même dans

le cadre d'une procédure d'appel et de révision portée devant la Chambre pénale de la Cour de justice genevoise que son époux « avait rompu peu après leur mariage » (cf. consid. C.bb en fait, p. 6, de l'arrêt rendu le 7 avril 2014 par dite autorité). Ces disputes, quand bien même elles auraient été violentes, ne démontrent dès lors en rien que la recourante aurait été placée devant le dilemme de supporter sa situation conjugale ou d'accepter la perspective de perdre son titre de séjour (cf. arrêt du TF 2C\_709/2018 du 27 février 2019 consid. 3.5, et arrêt cité). Au contraire, il résulte des propos formulés en diverses occasions par X.\_\_\_\_\_ qu'elle espérait encore "sauver" son couple, soulignant ainsi qu'une reprise de la vie commune était pour elle envisageable, même après les altercations de l'été 2009. Selon une lettre de soutien du 5 octobre 2010 rédigée par un couple d'anciens voisins et produite au dossier cantonal, l'intéressée leur a indiqué avoir particulièrement souffert, lors des hostilités survenues au cours de l'été 2009 entre les conjoints, de « ne pas savoir à quel moment elle allait revoir son époux », ajoutant qu'elle « gardait l'espoir de sauver son couple ». Dans sa prise de position écrite adressée le 9 février 2012 à l'OCPM, l'intéressée n'excluait toujours pas une reprise de la vie commune, affirmant que la relation extra-conjugale entretenue alors par son époux ne constituait qu'une aventure et que ce dernier reviendrait au domicile conjugal. Elle a encore ajouté qu'elle s'opposait à un éventuel divorce (cf. ch. 1, p. 1, de ladite prise de position), laissant ainsi entendre que le comportement de son époux n'empêchait pas toute poursuite de leur relation (cf. notamment arrêts du TF 2C\_859/2017 du 20 décembre 2017 consid. 5.2; 2C\_725/2011 du 20 septembre 2011 consid. 6.2). En conséquence, les voies de fait infligées par Y.\_\_\_\_\_ à la recourante en juin et juillet 2009, et les chicaneries, notamment procédurales, opposées par ce dernier à l'intéressée, trouvaient leurs causes dans les importantes incompatibilités de caractères des époux et sont survenues alors que leur couple était déjà à la dérive depuis plusieurs mois. Elles s'inscrivaient essentiellement dans le cadre de violences et de reproches mutuels que l'on ne saurait considérer comme une maltraitance systématique qui aurait été exercée unilatéralement par le prénomné dans un schéma durable de pouvoir et de domination à l'encontre de son épouse et qui aurait eu de graves conséquences sur la santé de cette dernière, au sens de l'art. 50 al. 1 let. b LEtr (cf. arrêt du TF 2C\_1085/2017 précité consid. 3.5).

#### **E. 10.1.2.2**

Quant au fait pour la recourante d'avoir été trompée par son époux avant d'être quittée par celui-ci, pour douloureux que soient ces événements, il ne s'apparente pas à une situation de violences conjugales (arrêts du TF 2C\_583/2019 du 18 juillet 2019 consid. 4.6; 2C\_72/2019 du 7 juin 2009 consid. 5.2). La relation extraconjugale que Y.\_\_\_\_\_ a entretenue avec une autre femme domiciliée à B.\_\_\_\_\_ (au demeurant initiée alors que le lien conjugal était fortement distendu) ne suffit pas en effet à établir une maltraitance psychologique d'une intensité particulière, susceptible de fonder des raisons personnelles majeures imposant la poursuite du séjour de X.\_\_\_\_\_ en Suisse au sens de l'art. 50 al. 1 let. b LEtr (arrêts du TF 2C\_552/2019 du 16 juillet 2019 consid. 2.1; 2C\_145/2019 précité consid. 3.6).

#### **E. 10.1.2.3**

A cet égard, le TAF relèvera encore que les circonstances particulières dans lesquelles est intervenue la célébration du mariage entre la recourante et Y.\_\_\_\_\_ doivent être également prises en considération dans l'examen de la situation de l'intéressée en relation avec l'art. 50 al. 2 LEtr. Il résulte en effet des pièces du dossier que X.\_\_\_\_\_, qui avait,

dans un premier temps, entretenu une relation amoureuse de façon discontinue avec Y.\_\_\_\_\_ de 2001 à 2006, date à laquelle dite relation a cessé en raison d'une liaison de ce dernier avec une autre femme, a renoué avec le prénommé au terme de cette liaison, alors qu'elle n'était cependant plus au bénéfice d'un titre de séjour. La recourante et Y.\_\_\_\_\_ s'étaient en conséquence rapidement mariés en juin 2008 (cf. notamment consid. B.c en fait, p. 3, de l'arrêt de la Chambre civile de la Cour de justice du 21 janvier 2011 et consid. 1 en fait, p. 2, du jugement du Tribunal genevois de première instance du 21 décembre 2015 relatif aux effets accessoires du divorce). Selon l'appréciation portée par la Cour de justice genevoise, la relation maritale semblait avoir été conflictuelle « dès le premier jour » (cf. consid. 5.4 en droit, p. 18, de l'arrêt précité du 21 janvier 2011). D'autre part, d'après un arrêt du Tribunal administratif vaudois du 2 octobre 2007 rendu à la suite d'un recours de X.\_\_\_\_\_ contre une décision en matière d'autorisation de séjour pour études et figurant au dossier de l'autorité intimée, l'intéressée avait annoncé au Service du contrôle des habitants de C.\_\_\_\_\_, au mois de mars 2007, son intention de se marier avec un ressortissant britannique. Dans le cadre de cette procédure de recours, l'intéressée a en outre produit le 13 août 2007, une lettre dudit ressortissant britannique, datée du 30 juillet 2007, réaffirmant leur intention de se marier une fois les études de cette dernière terminées (cf. consid. B et considérant D en fait, pp. 2 et 3, de l'arrêt du Tribunal administratif vaudois). A peine cinq mois plus tard (soit précisément le 13 janvier 2008), X.\_\_\_\_\_ a toutefois rempli à l'attention de la Représentation de Suisse au Maroc une demande officielle de visa pour la Suisse en vue de pouvoir contracter mariage en ce pays avec Y.\_\_\_\_\_. En de telles circonstances, notamment lorsque la décision de se marier est prise, comme en l'espèce, de manière aussi précipitée, le TF a eu l'occasion de préciser que les conséquences de l'échec d'une telle union n'ont pas de portée pour l'examen des violences psychiques au sens de l'art. 50 al. 2 LEtr (« eine Ehe, welche relativ schnell eingegangen wurde, nach kurzer Zeit scheitert, weil sich die Eheleute in ihren Vorstellungen über den Partner und dessen Verhalten getäuscht sehen, bildet keine im Rahmen von Art. 50 Abs. 2 AuG relevante psychische Unterdrückung » [arrêt du TF 2C\_293/2017 du 30 mai 2017 consid. 3.1, et jurisprudence citée; voir également arrêt du TAFF-6448/2017 du 23 mai 2019 consid. 6.6]).

## **E. 10.2**

D'autre part, la recourante ne prétend pas que le mariage aurait été conclu en violation de sa libre volonté (art. 50 al. 2 LEtr, deuxième hypothèse).

### **E. 10.3.1**

Quant à la réintégration sociale dans son pays d'origine, l'art. 50al. 2 LEtr (troisième hypothèse) exige qu'elle semble fortement compromise ("stark gefährdet"), comme c'est par exemple le cas d'une femme séparée avec enfant qui doit retourner dans une société patriarcale(ATF 137 II 345 consid. 3.2.2). La question n'est donc pas de savoir s'il est plus facile pour la personne concernée de vivre en Suisse, mais uniquement d'examiner si, en cas de retour dans le pays d'origine, les conditions de sa réintégration sociale, au regard de sa situation personnelle, professionnelle et familiale, seraient gravement compromises (cf. ATF 139 II 393 consid. 6; 138 II 229 consid. 3.1). Le simple fait que l'étranger doive retrouver des conditions de vie qui sont usuelles dans son pays de provenance, ne constitue pas une raison personnelle majeure au sens de l'art. 50 LEtr, même si ces conditions de vie sont moins avantageuses que celles dont cette personne bénéficie en Suisse (cf. arrêts du TF 2C\_201/2019 du 16 avril 2019 consid. 5.1; 2C\_12/2018 du 28 novembre 2018 consid. 3.4).

### **E. 10.3.2**

C'est également à bon droit que l'autorité intimée a estimé qu'un éventuel droit de demeurer en Suisse ne pouvait pas non plus se fonder sur le prétendu fait que la réintégration sociale de la recourante dans son pays d'origine serait fortement compromise.

#### **E. 10.3.2.1**

Même si un retour au Maroc impliquera que cette dernière fournisse un certain effort, on ne voit en effet pas en quoi sa réintégration paraîtrait d'emblée insurmontable. Il ressort des pièces du dossier que X.\_\_\_\_\_ a vécu jusqu'à l'âge de près de 42 ans au Maroc, pays dans lequel réside encore son frère (cf. p. 1 des écritures adressées par l'intéressée au TAF le 12 février 2019). On peut en déduire qu'elle a conservé des attaches culturelles et sociales au Maroc où elle a vécu la majeure partie de sa vie, où elle a fait des études jusqu'au degré universitaire et où elle est du reste retournée entre-temps, y compris après sa séparation et son divorce, soit notamment en 2011 (cf. p. 3 du procès-verbal d'un entretien effectué le 5 juin 2013 par l'OCPM [voir réponse à la question no 14]) et en 2015 (cf. formulaire de demande de visa de retour signé le 16 mars 2015). Ces circonstances permettent en outre de penser qu'elle y possède encore un cercle de connaissances et de proches susceptibles de favoriser son retour. Par comparaison, elle n'a vécu, au bénéfice d'une autorisation de séjour durable, que pendant approximativement trois ans à B.\_\_\_\_\_. Ainsi, même si son retour dans ce pays ne sera pas exempt de difficultés, une réintégration de l'intéressée, qui est encore une femme relativement jeune, émancipée et sans enfant à charge, ne paraît pas d'emblée insurmontable, étant précisé que le simple fait que l'étranger doive retrouver des conditions de vie qui sont usuelles dans son pays de provenance ne saurait suffire à maintenir son titre de séjour, même si ces conditions de vie sont moins avantageuses que celles dont cette personne bénéficie en Suisse (arrêts du TF 2C\_145/2019 précité consid. 3.7; 2C\_831/2018 du 27 mai 2019 consid. 4.4). La recourante, qui a effectué, sans les achever, des études universitaires de médecine durant trois années au Maroc et y a ensuite travaillé comme déléguée médicale, est au bénéfice d'un certificat d'agrégation pour la pratique de l'équilibrage vertébro-statique et de massages thérapeutiques (cf. notamment curriculum vitae versé au dossier cantonal et p. 2 du procès-verbal de l'entretien effectué le 5 juin 2013 dans les bureaux de l'OCPM). S'étant montrée professionnellement flexible en Suisse, en ouvrant un cabinet de massages thérapeutiques, il lui sera donc aisé d'exercer une activité lucrative au Maroc, où elle pourra en particulier mettre à profit l'expérience professionnelle acquise en Suisse dans l'exploitation dudit cabinet. Hormis l'écoulement du temps, on ne peut dès lors considérer que les liens de X.\_\_\_\_\_ avec le Maroc se soient à ce point distendus que toute réintégration dans son pays d'origine est exclue. Sur un autre plan, l'éloignement de la recourante ne l'empêchera au demeurant pas d'avoir des contacts avec sa soeur en Suisse, les amis et les connaissances qu'elle s'est faits en ce pays, notamment par l'usage de moyens de communication modernes (arrêt du TF 2C\_831/2018 précité consid. 4.4).

#### **E. 10.3.2.2**

Le fait que X.\_\_\_\_\_ allègue être bien intégrée en Suisse ne change rien à ce constat. Dans ce contexte, il importe peu que la recourante soit actuellement autonome sur le plan financier, occupe un emploi, se soit fait des amis et compte, dans le cadre de l'exploitation de son cabinet de massages thérapeutiques, de nombreux clients satisfaits de ses services. Il en va de même s'agissant du respect de l'ordre juridique par l'intéressée, qui ne fait pas l'objet de poursuites ou de dettes, un tel comportement, pour louable qu'il soit, étant attendu

de tout un chacun. Les raisons personnelles majeures exigées par la disposition précitée ont en effet trait notamment au critère de l'intégration fortement compromise dans le pays d'origine et ne dépendent pas du degré d'intégration en Suisse de la personne concernée, lequel n'est pertinent que dans les cas visés par l'art. 50 al. 1 let. a LEtr (cf. arrêts du TF 2C\_145/2019 précité consid. 3.7; 2C\_709/2018 précité consid. 3.6; 2C\_777/2015 précité consid. 5.1, non publié in ATF 142 I 152). Le critère de l'intégration réussie au sens de l'art. 50 al. 1 let. a LEtr ne suffit donc pas en lui-même pour remplir les conditions de l'autorisation de l'art. 50 al. 1 let. b LEtr (arrêt du TF 2C\_777/2015 précité consid. 5.1 in fine). Comme exposé plus haut, la recourante ne peut prétendre que les liens qu'elle a noués avec la Suisse atteindraient l'intensité nécessaire pour compromettre fortement la réintégration dans son pays d'origine, au sens de l'art. 50 al. 1 let. b et al. 2 LEtr. En tous les cas, rien dans le dossier ne permet de retenir l'existence de liens socio-professionnels qui dépasseraient ceux résultant d'une intégration normale. Il sied dans ce cadre également de relever que l'importance de son séjour en Suisse, d'une durée totale de 11 ans et demi (période ne comprenant pas les séjours provisoires à caractère touristique ou pour formation accomplis antérieurement à son mariage avec Y. \_\_\_\_\_), doit être fortement relativisée. En dehors des 3 ans pendant lesquels elle a bénéficié d'une autorisation de séjour fondée sur l'art. 42 al. 1 LEtr, la recourante a vécu en Suisse au bénéfice d'une simple tolérance cantonale, puis de l'effet suspensif que comportait son recours contre la décision querellée du SEM du 27 avril 2017. Or, selon la jurisprudence, le séjour accompli dans ces conditions ne peut être pris en considération que de manière limitée (ATF 137 II 1 consid. 4.2; 130 II 281 consid. 3.3; arrêt du TF 2C\_812/2017 du 30 janvier 2018 consid. 5.1). Finalement, le retour de l'intéressée au Maroc ne signifie pas la perte de tout lien avec sa soeur, ses amis et connaissances résidant en Suisse. La recourante pourra maintenir des contacts réguliers avec ces derniers par téléphone, lettres ou messages électroniques (arrêts du TF 2C\_947/2015 du 10 mars 2016 consid. 3.6 in fine; 2C\_979/2013 du 25 février 2014 consid. 6.2 in fine). Même sous l'angle des critères d'appréciation de l'art. 31 al. 1 OASA, l'examen du cas ne permet ainsi pas de conclure à l'existence de raisons personnelles majeures imposant la poursuite du séjour en Suisse.

#### **E. 10.4**

La recourante voit d'autre part dans ses problèmes médicaux une raison personnelle majeure au sens de l'art. 50 al. 1 let. b LEtr. Dans le cadre de ses écritures du 12 février 2019, X. \_\_\_\_\_ a versé au dossier plusieurs documents médicaux concernant des épisodes de perte de connaissance récurrents, d'origine indéterminée et survenus à partir de 1988 environ (cf. avis de sortie du [...] décembre 2018 établi par les HUG à la suite d'un bilan épileptique, rapport de consultation d'épileptologie du [...] novembre 2018 et résumé d'un séjour consécutif à une crise toxico-clonique du [...] juillet 2017 émanant du même établissement hospitalier). Selon l'avis de sortie du (...) décembre 2018, les médecins des HUG ont prescrit à l'intéressée un traitement composé de divers médicaments et préconisé un examen cérébral par IRM, ainsi qu'un suivi par une consultation d'épileptologie de synthèse et un suivi psychiatrique régulier en ambulatoire. Le dossier de l'OCPM contient en outre un compte-rendu médical du 11 mai 2012, ainsi que trois rapports médicaux des 12, 13 et 15 juin 2013, rédigés sur des formulaires préétablis de l'ODM. Il ressort de ces documents médicaux antérieurs que X. \_\_\_\_\_, qui présente une agénésie rénale gauche (malformation congénitale), des troubles de la coagulation sanguine et une arythmie cardiaque, a été opérée en mai 2012 pour une hyperménorrhée avec ménométrorragies et anémie sur une double pathologie utérine (volumineux polype endométrial et volumineux

fibrome utérin) et pour un nodule du cuir chevelu. Or, la recourante, qui exerce actuellement à plein temps une activité de chiropraticienne, n'établit pas que ses problèmes de santé seraient d'une gravité telle qu'un retour au Maroc apparaîtrait d'un point de vue médical insoutenable (arrêts du TF 2C\_859/2017 précité consid. 5.4; 2C\_881/2017 du 24 octobre 2017 consid. 6.6; 2C\_837/2016 du 23 décembre 2016 consid. 4.3.1 et 4.4.6). Il n'est en outre pas démontré que ne pourrait pas recevoir un suivi médical adéquat dans ce pays (arrêts du TF 2C\_881/2017 précité consid. 6.6; 2C\_218/2017 du 17 juillet 2017 consid. 5.3). Ni l'intéressée ni aucun médecin n'ont d'ailleurs prétendu, même si un suivi médical approfondi s'avère nécessaire (cf. ch. 5.2 du rapport médical du 13 juin 2013), que cette dernière n'aurait pas accès dans son pays d'origine aux thérapies et médicaments dont elle a besoin pour le traitement de ses problèmes de santé, d'autant plus en ce qui concerne les problèmes de santé déjà existants lors de sa venue en Suisse (perte de connaissance). C'est le lieu ici de souligner que le seul fait que la qualité des soins soit, le cas échéant, meilleure en Suisse ne suffit pas à admettre un cas de rigueur au sens de l'art. 50 al. 1 let. b LEtr justifiant la prolongation de son séjour sur territoire helvétique (ATF 139 II 393 consid. 6; arrêts du TF 2C\_638/2017 du 19 juillet 2017 consid. 2.2; 2C\_861/2015 du 11 février 2016 consid. 4.2, et arrêts cités). Au vu des éléments exposés ci-dessus, les critères ayant trait à la violence conjugale, à la réintégration fortement compromise et aux ennuis de santé, même sous l'angle d'une appréciation conjointe desdits critères, ne revêtent pas une importance suffisante pour admettre l'existence de raisons personnelles majeures. Dans ces conditions, en jugeant que la recourante ne pouvait se prévaloir de l'art. 50 al. 1 let. b et al. 2 LEtr pour obtenir une prolongation de son autorisation de séjour, le SEM a respecté le droit fédéral.

## **E. 11**

Sous l'angle du droit au respect de la vie privée garanti par l'art. 8 par. 1 CEDH, X. \_\_\_\_\_ ne peut également tirer aucun droit de cette disposition.

### **E. 11.1**

Lorsque l'étranger réside légalement depuis plus de dix ans en Suisse, ce qui correspond en droit suisse au délai pour obtenir une autorisation d'établissement ou la naturalisation, il y a lieu de présumer que les liens sociaux qu'il a développés avec le pays dans lequel il réside sont suffisamment étroits pour que le refus de prolonger ou la révocation de l'autorisation de rester en Suisse doivent n'être prononcés que pour des motifs sérieux. Lorsque la durée de la résidence est inférieure à dix ans mais que l'étranger fait preuve d'une intégration particulièrement poussée en Suisse, le refus de prolonger ou la révocation de l'autorisation de rester en Suisse peut également porter atteinte au droit au respect de la vie privée (ATF 144 I 266 consid. 3; arrêt du TF 2D\_30/2019 du 14 août 2019 consid. 3.2).

### **E. 11.2**

En l'occurrence, X. \_\_\_\_\_ a été mise au bénéfice d'une autorisation de séjour à la suite de son mariage avec un ressortissant suisse célébré au mois de juin 2008. Dite autorisation a été renouvelée jusqu'au mois de juin 2011. La recourante a donc légalement séjourné en Suisse pendant trois ans. La durée du séjour postérieur à cette dernière date doit être fortement relativisée. La jurisprudence n'accorde en effet qu'un faible poids aux années passées en Suisse au bénéfice d'une simple tolérance, par exemple en raison de l'effet suspensif attaché à des procédures de recours (ATF 137 II 1 consid. 4.3; arrêt du TF 2C\_72/2019 précité consid. 7.1 in fine). Par conséquent, la durée du séjour ne peut, en l'espèce, être considérée comme un élément déterminant dans l'appréciation. En outre, il

ressort des pièces du dossier que, au-delà des contacts, des liens d'amitié usuels et des autres relations nouées dans le cadre de l'exploitation de son cabinet de massages thérapeutiques, l'intéressée n'est pas particulièrement intégrée au tissu social helvétique, dans le sens où elle n'a pas établi qu'elle participait à la vie sociale et associative locale genevoise. Dans ces conditions, sur la base d'une approche globale, même en tenant compte du fait que la recourante est indépendante financièrement et qu'elle ne fait actuellement pas l'objet de poursuites ou d'actes de défaut de biens, force est de constater que le non-renouvellement de l'autorisation de séjour de l'intéressée, qui n'a pas été socialisée en Suisse et a conservé des liens étroits avec le Maroc où elle a vécu durant les quarante-et-une premières années de sa vie, ne procède pas d'une violation du droit au respect de sa vie privée consacré par l'art. 8 CEDH.

#### **E. 12**

En dernier lieu, l'examen des pièces du dossier ne révèle aucun élément déterminant qui ferait apparaître le refus de prolonger l'autorisation de séjour de X.\_\_\_\_\_ comme disproportionné (cf. art. 96 LEtr). En tenant compte de l'âge de la recourante lors du début de son séjour durable en Suisse (qui avait plus de 41 ans), de la durée de sa présence en ce pays, qui a été, pour une partie, tolérée, de la faculté de conserver, en dépit de l'éloignement, des liens avec sa soeur et ses amis ou connaissances résidant en Suisse (cf. arrêt du TF 2C\_401/2018 précité consid. 7 in fine), des possibilités de suivi médical et de réinsertion au Maroc, pays où elle est retournée à plusieurs reprises durant son séjour sur territoire helvétique, du fait qu'elle n'a pas démontré avoir participé à la vie sociale et associative locale, il faut constater que le refus de prolonger l'autorisation de séjour de l'intéressée n'est pas une mesure disproportionnée.

#### **E. 13**

La recourante n'obtenant pas d'autorisation de séjour en Suisse, c'est également à bon droit que l'autorité intimée a prononcé son renvoi de ce pays sur la base de l'art. 64 al. 1 let. c LEtr. L'intéressée n'a en effet pas démontré l'existence d'obstacles à son retour au Maroc et le dossier ne fait pas non plus apparaître que l'exécution de son renvoi serait illicite, inexigible ou impossible au sens de l'art. 83 al. 2 à 4 LEtr. En particulier, il n'apparaît pas que l'état de santé de X.\_\_\_\_\_ constitue, au vu des considérations émises plus haut (cf. consid. 10.4), un élément de nature à s'opposer à l'exécution de son renvoi au Maroc.

#### **E. 14**

Il s'ensuit que, par sa décision du 27 avril 2017, l'autorité intimée n'a ni violé le droit fédéral ni constaté des faits pertinents de manière inexacte ou incomplète; en outre, cette décision n'est pas inopportune (art. 49 PA). En conséquence, le recours est rejeté.

#### **E. 15**

Vu l'issue de la cause, il y a lieu de mettre les frais de procédure à la charge de la recourante (cf. art. 63 al. 1 PA en relation avec les art. 1 à 3 du règlement du 21 février 2008 concernant les frais, dépens et indemnités fixés par le Tribunal administratif fédéral [FITAF, RS 173.320.2]). (dispositif page suivante)